

# EL FARO

Periódico Literario, Defensor de los intereses locales y del Magisterio.

Redacción y Administración: EL FARO.

## EGOISMO COMERCIAL

De tal puede tacharse la actitud de los comerciantes en Cádiz de artículos de primera necesidad.

De un lado los panaderos, a los que con frecuencia oímos decir, no sólo que no ganan, sino que pierden.

Los carniceros haciendo presión con su resistencia pasiva, alegando no tener reses para el sacrificio, para justificar la subida en el precio que pretenden.

Los lecheros negándose a llevar la leche a domicilio, por la limitación de precios que ha hecho la Junta Provincial de Abastos.

Los entradores de frutas y hortalizas esquilmando al pobre «mayeto» y al vendedor al detall, que luego explota al consumidor.

En fin, una pléyade de señores que se han creído en la posesión del derecho de explotar al pobre consumidor, que pacientemente tiene que pagar lo que ellos quieren, y para mayor indignación, ve como sus explotadores se permiten lujos casi orientales y son poseedores de riquezas urbanas y de automóviles donde pasean en triunfo su desmedida ambición, contrastando con la miseria y necesidades de sus explotados.

Mucha es la ambición de los comerciantes de estos artículos y mucho el arraigo que en ellos tiene la opinión de enriquecerse a costa de los demás, para que la plausible labor del Sr. Alcalde la haga desaparecer por completo; se pre-

cisa una acción ciudadana tenaz y enérgica, cosa facilísima, con sólo educar a la mujer (que es la que generalmente tiene que realizar las compras), en el sistema métrico decimal, en los precios a que deben compararse, para que puedan encontrar en las autoridades, en la obligación que tiene de ser fiel administradora de sus escasos medios económicos, y en no dejarse seducir por la charla habilidosa y engañosa del carnicero, pescadero, etc., y tengamos la seguridad que el resultado será positivo, puesto que si no hay una verdadera colaboración ciudadana en la política de abastos, todas las determinaciones de las autoridades serán infructuosas y los santos varones suministradores de artículos alimenticios seguirán envenenándonos y enriqueciéndose.

MARIANO CANCELO.

### RÜ E G O

## A la Diputación Provincial

La provincia de Cádiz no tiene comunicación ferroviaria directa con Huelva, ni tiene carretera con Málaga, sus provincias limítrofes y si únicamente con Sevilla a la cual se dirige directamente una línea de ferrocarril y una carretera por cuyo motivo el comercio y la industria de Andalucía se centraliza.

Málaga es una población con 170 mil almas próximamente, de gran movimiento comercial, industrial y fabril, siendo

su provincia de gran importancia agrícola.

A esta población podría abreviarse la distancia, construyendo una carretera desde Alcalá de los Gazulez, Jimena de la Frontera a Casares. (Estableciendo una línea de automóviles por la citada carretera, se tardaría seis horas entre Cádiz y Málaga, lo que hoy cuesta veinticuatro horas de viaje próximamente.)

La comunicación directamente con Málaga traería la mayor brevedad entre Cádiz y las provincias de Granada, Almería y Murcia, o sea la comunicación de nuestra capital y provincia con el sureste de España.

Huelva, ciudad de 50 mil almas próximamente. No se necesita reconocer la importancia de esta provincia, que debido a sus productos hace que su capital figure a la cabeza de los puertos españoles.

Pues bien, pocos kilómetros de ferrocarril habrían de construirse para que se comunicase con nuestra capital el importante puerto de Huelva.

Desde Cama parte una línea directa a Huelva que pasa muy cerca del puerto de Bonanza; y construyendo desde Bonanza unos 10 o 15 kilómetros para llegar a la línea Cama-Huelva.

Pero para ello hay que construir un puente giratorio sobre el Guadalquivir, a cargo de la Diputación gaditana y la línea férrea por la Compañía de Ferrocarriles Andaluces.

En total, el ferrocarril directo se haría desde Cádiz, Jerez de la Frontera, Sanlúcar de Barrameda al empalme con la

## Grandes Almacenes de Muebles

DE LA

# VDA. DE LUIS SALVADOR

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Sacramento núm. 11. CADIZ

línea Cama-Huelva, en donde únicamente podría haber trasbordo, dando lugar con este ferrocarril a una más rápida comunicación de mercancías y pasajeros y también a crearse lazos de unión entre las provincias hermanas tan separadas en amistad, como unidas geográficamente y que su falta de relaciones se debe a la absorción centralizadora de la capital sevillana.

Por el bien de Cádiz y su provincia, rogamos a la Excm. Diputación Provincial tienda a multiplicar las relaciones que deben existir con las provincias citadas de Huelva y Málaga.

ONLEAGA II

## Desde Puerta Tierra

### Sufragio

El día 29 a las ocho, misa rezada por el eterno descanso del alma de don Manuel Barea Arocha, sacristán que fué de la Parroquia San José y padre del párroco actual, fallecido en Extramuros el día 29 de noviembre del año 1895. (R. I. P.)

### Mejoría

Se encuentra mejor del catarro gripal que sufre nuestro convecino el acreditado industrial don Antonio Casanova.

Deseámosle mejoría completa.

### Próximo casamiento

Para fines de este mes se verificará el enlace matrimonial de nuestra paisana la bella Srta. Carmen Sánchez Rodríguez, con el Sr. D. Francisco Rodríguez de Medina, encargado del café «La Mezquita» de Jerez de la Frontera.

Dicho acto, por el reciente luto que sufre, se celebrará en familia.

Deseámosle muchas prosperidades en su nuevo estado.

FRANORD

Cádiz 8 11 927.

## Taurinas

Hoy nos volvemos a ocupar del joven maestro del toreo, del gaditano Juanito Espeleta, en una palabra, del que tan gratos recuerdos guardan todos los gaditanos, que en las tardes de estío hayan presenciado en el coso taurino ese arte que encierra su cuerpecillo gitano. Ese arte que él con tanto esmero creó y cultivó cuidadosamente en su escuela.

Y ahora más que nunca debemos ocuparnos de este artista, ya que una vez cerrada la temporada taurina, marcha contratado ventajosamente a Canarias, los días 25 del próximo Diciembre y 1.º de Enero, en que actuará en novilladas mixtas con los auténticos Charlots.

Es su arte tan grande como puede verse, que es solicitado por las empresas Canarias, buena prueba de que hasta allí repercutieron sus resonantes triunfos en las Plazas españolas; esperamos que allí como aquí muestre el arte que lleva envuelto en su capotillo y muleta, y no hay que decir que con los rehiletos pondrá cátedra, como es costumbre en él. Es tan exquisito el arte de Espeleta, que hay que irlo saboreando poco a poco, para que quede el buen gusto de paladar y no se quite en mucho tiempo; pero de esto, como ya digo, él será el escargado.

Y ahora, sólo nos resta darle un consejo al joven Espeleta. Que como siempre ponga de su parte cuanto pueda para que el nombre de Cádiz quede a la altura que se merece y al mismo tiempo el suyo propio; y así de esta forma le veremos en la próxima temporada colocado en el puesto que por derechos propios le corresponde.

UNO AL QUIEBRO.

## Charla decenal

Lector, me dispensarás que parle en serio esta vez y con gran sinceridad, pues penosa enfermedad se ha extendido por doquier

Si vas a cualquier visita lo encuentras todo alarmado, te sofocas y te irritas, aunque no sea pesimista todo lo vez *colorado*

Y el llamativo color que adorna nuestra bandera, es mirado con terror, y hasta creo causa horror verlo en la chimenea.

Ya nadie pálido está, que aunque esté constipado o le adolesca algún mal, en su cutis reinará el en boga, *colorado*

¡Hay que tener precaución! que está causando más daño que causó Napoleón, el fiero *sacatapón* que no respeta los años.

¿Qué tienes? Pepe Luis, siempre te veo triston, nunca te veo reir. ¡Pues apartate de mí! que tengo el *sacatapón*

Esto es ya doloroso y creo vá teniendo guasa, mas dáte por venturoso y cuéntate por dichoso, si no te pisa *Cachaza*.

Conque déjate de chanza, lector bromista o formal, y miras por donde pasas, que el *pisotón de Cachaza* te puede dar algún mal.

Aprended este cantar original del Japón, que se suele bailar con la mujer *agarrá* al son del *sacatapón*.

...nunca te quedes parado, lindo chinito, que te va a dar el *colorado coloradito*. Y no comas bacalao que es saladito, y te va a dar el *colorado coloradito*...

En Cádiz hay otra guasa, el cantar es variado y con muy distinto son. ...que no te pise *Cachaza*, que te va a dar el *colorado* o el rico *sacatapón*.

VIDALETOVA

Noviembre, 2-1927.

# ¡EUREKA!

S. A.

Fabricación diaria: 14.000 kilos de Pan de todas clases

ESTO LO DICE TODO

Chocolate, Bombones, Caramelos, etc.

DE VENTA EN TODAS LAS SUCURSALES

# Vinos y Coñacs PEDRO DOMECQ

PEDID

## Fino LA INA

Representante en la provincia de Cádiz:

Don Joaquín Pérez Lila

## DEPORTES

### Español F. C. O. Real Betis Balompié 2

El día se presenta magnífico y la expectación despertada por presenciar este encuentro es enorme. El público respondió a la labor realizada por el «Español» en este campeonato, para él, ya sea por nerviosismo o porque no quiso, no nos demostró los resultados anteriores, y más ahora en que el Betis por su calidad de juego no debía ni debió ganar, aunque tampoco la victoria por parte del «Español» hubiese sido justa, pues ni un sólo momento dieron pié con bola. Además los pocos jugadores que quisieron jugar no lo consiguieron debido a la apatía del resto del equipo. Excepto la labor individual de algún que otro jugador, el partido nos aburrió soberanamente.

Hay que tener en cuenta que no se alinearon algunos de los titulares, pero esto, casi no es motivo, pues los que estaban sobre el terreno pudieron dar más rendimiento del que dieron; ninguno.

El «Betis» no es ni sombra del que otras veces nos ha visitado. En fin por el resultado de 2 a 0, puede calificarse la labor de ambos equipos.

OCTAVIO BALOMPIÉ

## EXÁMENES

En los recientes exámenes verificados en esta Facultad de Medicina han terminado la carrera de Practicante los señores don Victoriano Simón, don Antonio Bentancut, don Vicente Vidal, don Antonio Consuegra y don Juan Gutiérrez.

Tanto a éstos como a su profesor don Juan G. Mora, le felicitamos.

FRANORD

## Buzón frívolo

A cargo de VIDELATOVA

Bruto.—Cádiz.—El seudónimo es su contestación en Cádiz.

G.<sup>o</sup> Misa.—Cádiz.—Por exceso de originales no es posible en este número la publicación de su cuento, en breve habrá lugar.

M. González.—Cádiz.—Vd. sin duda confunde la magneto con la gimnasia, y el «Quijote» con una receta de beneficencia; su interesante crónica «Las Mil y Una Líneas» sólo podría leerse como novela por entrega.

Wals.—San Fernando.—La crónica del Sr. González pude leerla hasta la cuarta parte, pero en el cuento de usted me quedo en el título. «Cristobalina la de los ojos negros, espera...» Espera tendido en los rieles del tren haber si de tu cabeza sale el agua que nos falta en los grifos.

Pérez Pérez.—Cádiz.—A lo imposible, perseverancia, ¿verdad artistazo? al fin consiguió Vd. honrar nuestra cesta; yo creo que así no le volverá a doler la cabeza.

Ruego a nuestros colaboradores espontáneos, dispensen el retraso de las contestaciones o fallos, pues motivado el exceso de originales pendientes, no pueden despacharse con más antelación.

Advertencia: No se devuelven los originales.

**JOSÉ L. RIAÑEZ**  
MARMOLISTA

Mármoles del País y Extranjero  
Especialidad en trabajos artísticos

Sacramento y Rosario Cepeda

CÁDIZ

**?**

El problema de la enseñanza de sus hijos lo resolverá V. en el antiguo Colegio de San Gonzalo  
(Fundado en 1895)  
Sopranís, 7, pral.  
Clase especial de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> enseñanza y adultos

Imprenta **LA UNION**

PLAZA CASTELAR, 12

CADIZ

**VERMOUTH**  
**"TORINO"**  
**MARTINI & ROSSI**

LA MEJOR MARCA DEL MUNDO

Agentes para Andalucía y Extremadura:

Moyano, Contreras y Campos, (S. en C.) -- Cádiz

## El alumbrado de la calle Arbolí

Desde que se entra en este largo callejón se observa la gran obscuridad que reina.

La obscuridad amparadora de las obsesiones que en muchos casos y para degradación de sus vecinos, se han observado.

Debido a esta innata obscuridad, se ha protegido la entrada en el Kursaal, cuando éste era casa de juego y luego más tarde baile público.

Defendido por la careta de las tinieblas, penetraban en esta pequeña «academia del vicio», los grandes señores y los pequeños, alumnos aventajados cual en ningún liceo los hubo.

Jóvenes y viejos, de éstos y otros lares, traídos por medios modernos de locomoción, pululaban.

Y protectora la obscuridad del subter-

fugio y del crimen, debido también a las evaporaciones del alcohol y los caprichos de las meretrices, traídas de otras latitudes, se provocaban escándalos, riñas y quién sabe si más, siendo el fantasma de los vecinos.

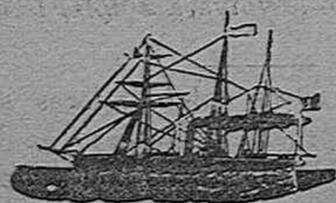
Para evitar tantos males que la obscuridad trajo, esperamos en estos oportunos momentos, se reforme el alumbrado público de la citada calle ARBOLÍ, y proponemos por si el Sr. Delegado lo estima pertinente lo siguiente:

Debido a la estrechez de la calle no es necesario colocar farolas nuevas, sino simplemente poniendo las luces en el centro de la calle y a una altura de 8 o 10 metros, con seis lámparas de 25 bujías, es lo suficiente, y de esta manera las farolas que hay en la calle, puede el municipio enviarla a otra, donde las necesite.

Esperamos que se nos atenderá en nuestra justa demanda.

UN VECINO

Anunciarse en "EL FARO"



## Compañía Trasatlántica

Vapores Correos Españoles

### SERVICIOS REGULARES

Rápido directo: España-New-York

9 Expediciones al año.

Rápido: Norte de España a Cuba y Méjico

16 Expediciones al año.

Exprés. Mediterráneo a la Argentina

14 Expediciones al año.

Línea: Mediterráneo, Cuba, Méjico y New-Orleans

14 Expediciones al año.

Línea: Mediterráneo, Costa Firme y Pacífico

11 Expediciones al año.

Línea: Mediterráneo a Fernando Póo

12 Expediciones al año.

Línea a Filipinas

3 Expediciones al año.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.  
Orquesta.—Capilla, etc.

Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.  
En Cádiz: Agencia de la Compañía Trasatlántica.

## Íntimas

Cesa Cupido, cesa, no saques más dardos de tu aljaba, no gastes más flechas inútilmente.

¿Para qué quiero besar más mujeres en la noche oscura y silenciosa, sin más testigos que la luna?

¿Para qué volver a escuchar promesas que luego se ha de llevar el viento?

Cesa Cupido, cesa, vuelve tus flechas a la aljaba.

Quizás ésto sea lo más grande y lo único del amor,

Porque aquellas mujeres que me ofrecieron en el cáiz rojo de sus labios el néctar divino del amor, no mentían.

¡Pongo a Dios por testigo de que no mentían!

En aquellos besos que me dieron todas sin reservas, sin compromisos, temblorosas y apasionadas.

Después de aquéllo qué más hay... nada, Cesa Cupido, cesa, vuelve tus flechas a la aljaba y déjame que suboree aquellos recuerdos que son el único y el mejor bagaje de mi vida.

HARDY LLOYD.

## Lotería Nacional

(POR TELÉFONO)

En el sorteo verificado en Madrid, han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

- |        |                     |
|--------|---------------------|
|        | Con 150.000 pesetas |
| 11.926 | Valencia.           |
|        | Con 75.000 pesetas  |
| 27.842 | Sevilla.            |
|        | Con 35.000 pesetas  |
| 30 218 | Bilbao.             |
|        | Con 20.000 pesetas  |
| 32.101 | CADIZ.              |

## Fotografía IGLESIAS

Óptica - Fotografía - Fotograbado  
Ampliaciones - Aparatos  
y material fotográfico  
Cinematógrafos y sus Accesorios  
Marcos, Cromos, Molduras y Espejos  
Laboratorio para trabajos de aficionados.

Sacramento, 8 - CADIZ - Teléfono, 672

## MANUEL MAURE BABLÉ

Fábrica de Yeso y Depósito de Materiales de Construcción.—Martínez Campos, 1  
LA CONCEPCION  
Almacén de Loza y Cristal.—Artículos de Saneamiento.—Azulejos

CERVANTES, 18, DUPLICADO  
TALLER DE MÁRMOLES  
SAN JOSÉ, 5 : CADIZ : TELÉFONO NÚM. 47 Y 502